

64-69



N. 197/2025 R.G. notizie di reato

N. 891/25 R.G. TRIB.

TRIBUNALE DI TERMINI IMERESE
GIUDICE MONOCRATICO

VERBALE DI UDIENZA DI CONVALIDA DELL'ARRESTO

L' anno **2025** mese di marzo il
giorno 6 alle ore 13.50 in **TERMINI IMERESE**
innanzi al GIUDICE MONOCRATICO **Dott. Alessandro Quattrocchi**
assistito per la redazione del presente verbale dal
cancelliere esperto Manuela Cirrincione che si avvale
dell'assistenza tecnica in materia di fonoregistrazione
della ditta RICINA.

Si da atto che la registrazione fonografica e/o audiovisiva
ha avuto inizio alle ore 13.50

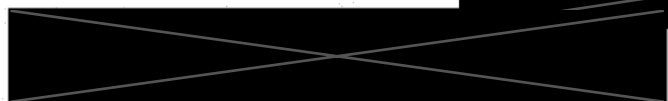
Nell'aula di udienza, **AULA A** in camera di consiglio,
sono presenti:

Il Pubblico Ministero Dr. Buigido Lo Cunto

Gli Ufficiali o Agenti di P.G.

Mar. ord. Nigroffo Marullo -

L'Arrestato / Fermato  - nt a



VERBALE DIBATTIMENTALE

- INTERCALARE -

L'arrestato, personalmente e in lingua italiana, domanda la nomina di un traduttore.
Il Tribunale domanda all'arrestato se parla italiano e lo stesso riferisce di parlarlo solo superficialmente. Il Tribunale dispone ai fini e per gli effetti della ~~presentazione~~ fase di procedersi oltre.
L'arrestato reitera la propria richiesta - Il Tribunale reitera la propria ordinanza rilevando che negli atti relativi all'arresto si dà atto, da parte degli organi di P.G., che lo medesimo arrestato parla la lingua italiana.


E' presente

Il difensore di fiducia / ufficio Avv. to Salvatore Di Liberti
- foro di Termini Imerese

Si da lettura del capo d'imputazione contenuto nel decreto di citazione del P.M.

}

Il Giudice autorizza ad una relazione orale l'ufficiale di P.G. Mon. Ordinario Mignotti Marcello - ut a Caserta 12/17/03/79 si ripete al verbale di arresto

Il Giudice invita l'arrestato /
fermato  a
dichiarare le generalità e quant'altro valga ad
identificarlo ex art. 66 c.p.p. e art. 21 disp. att. con

VERBALE DIBATTIMENTALE

- INTERCALARE -

L'arrestato ripetutamente interviene richiedendo
la nomina di un traduttore e dichiarando
che non intende avvalersi dell'avv. Di Liberti
e dichiarando che ha bisogno di tempo per la
nomina di un difensore di fiducia.

L'avv. Di Liberti precisa di non poter essere richiesto
all'interrogatorio dopo avvenuto sfatto la dichiara-
to parere linguistico.

Si dà atto che le Tribunaie informano l'arrestato
della necessità di procedere all'interrogatorio an-
ziché degli art. 64 e 65 c.p.p. La stessa arrestato
esorta in istruzione la necessità di avvalersi
di un traduttore. A questo punto il giudice scrive
che come da orientamento della Corte di Cassazione
è possibile svolgere la convocazione dell'arrestato anche
senza previo interrogatorio per impossibilità di
reperire tempestivamente un interprete, ricorrendo in
tal caso eventualmente in caso di forte maggioranza che non im-
pedisca la decisione del giudice sulla equità della

VERBALE DIBATTIMENTALE

- INTERCALARE -

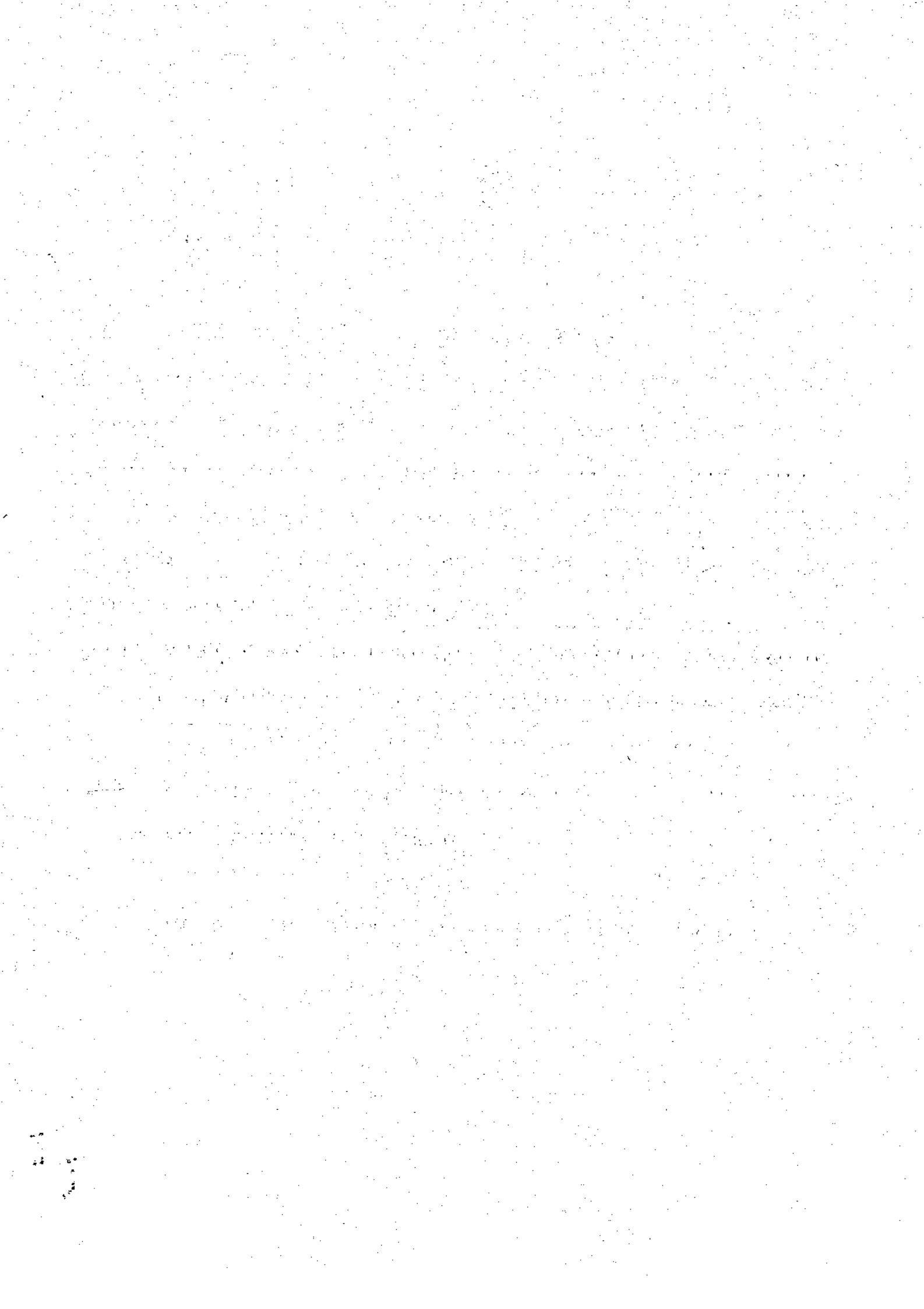
deell' opera to di Polizia Giudiziaria (Cass. N° 4649/15)
P.T.M.

si dispone procedersi oeta.

A questo punto le parti presentano le loro conclusioni
in' relativamente alla condanna dell'arresto.

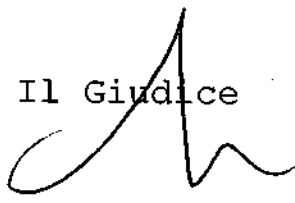
Le P.M. formula l'imputazione e chiede la condanna
ella dell'arresto nonché la misura cautelare
degli arresti domiciliari.

Le difensori dell'arrestato avv. to Di Libuti chiede
la rigetto della misura cautelare richiesta dal
P.M. o in subordine l'applicazione di una misura
meno onerosa. Non si oppone alla condanna
de dell'arresto. Le Tribuna a questo punto
le Tribuna si ritira in C.C.



Alle ore 14.18 il Tribunale esce dalla CC e da lettura della seguente ordinanza da allegarsi al presente verbale per formare parte integrante

IL CANCELLIERE ESPERTO
Dott.ssa Manuela Cirrincione

Il Giudice


Il PM


L'arrestato si rifiuta di firmare IL CANCELLIERE ESPERTO

Avv.to De Santis Wilma

Ufficiale di PG [Signature]

Si consegna copia del presente verbale e delle allegato ordinanze per la notifica per esecuzione e per quanto di competenza.



70-71

N. 197/2025 R.G.T.
N. 891/2025 R.G.N.R.



TRIBUNALE DI TERMINI IMERESE
SEZIONE PENALE

**ORDINANZA DI CONVALIDA DI ARRESTO
E RIGETTO DELLA RICHIESTA DI APPLICAZIONE
DI MISURA CAUTELARE**

Il Giudice, nella persona del dott. Alessandro Quattrocchi;
sentita la richiesta del Pubblico Ministero volta ad ottenere la convalida dell'arresto e
l'applicazione della misura cautelare degli arresti domiciliari nei confronti di:

➤ [REDACTED]

tratta in arresto in data 5.3.2025 alle ore 11:55 circa, per i reati di resistenza a pubblico
ufficiale e lesioni personali aggravate meglio specificati nel decreto di presentazione in atti,
il quale deve intendersi richiamato per costituire parte integrante del presente
provvedimento;

sentita la difesa, che non si è opposta alla richiesta di convalida dell'arresto e si è
opposta alla richiesta di applicazione della misura cautelare, in subordine chiedendo
applicarsene una meno afflittiva;

OSSERVA E RILEVA

che ricorre il *fumus commissi delicti* in quanto dal verbale di arresto e dalla relazione
orale effettuata in udienza dal verbalizzante che ha proceduto all'arresto emerge che
l'imputata si è opposta strenuamente ai Carabinieri della Stazione di Bompietro, pubblici
ufficiali impegnati nel compimento di un atto del proprio ufficio, cioè l'esecuzione di un
decreto di perquisizione e sequestro emesso dalla Procura della Repubblica di Termini
Imerese, scagliando addosso ai militari suppellettili, sputandogli addosso, ingiuriandoli e
schernendoli, nonché scalcando e così procurando al Mar. Magg. Manna Giuseppe delle
lesioni personali consistite in gonfiore al dito medio della mano destra e indolenzimento alla
mano e al braccio destro con prognosi di giorni 5;

che, in sede di convalida, l'arrestata non ha consentito lo svolgimento
dell'interrogatorio, adducendo di non comprendere la lingua italiana e di necessitare di un
interprete, sebbene la stessa arrestata abbia formulato le sue richieste in perfetto italiano e
altresì negli atti di indagine si dà atto che ella parla e comprende la lingua italiana, com'è
peraltro reso evidente dal fatto che le ingiurie nei confronti della p.g. siano state
pronunciate, per l'appunto, in italiano;

N. 197/2025 R.G.T.
N. 891/2025 R.G.N.R.

che, in ogni caso, "è legittima la convalida dell'arresto dello straniero alloggiato, senza che si sia previamente proceduto al suo interrogatorio per l'impossibilità di reperire tempestivamente un interprete, ricorrendo in tale eventualità un caso di forza maggiore che non impedisce la decisione del giudice sulla legittimità dell'operato della polizia giudiziaria" (Cass., Sez. 4, n. 4649 del 15.1.2015);

che i fatti contestati costituiscono titolo per l'arresto facoltativo in flagranza ex art. 381 c.p.p.;

che nella specie la misura precautelare appariva giustificata in considerazione della gravità del fatto oltre che dalla personalità spiccatamente negativa dell'arrestata, che ha seguito nella condotta di resistenza in un significativo arco temporale con una progressiva acutizzazione del contegno oppositivo veicolato non solo con offese e ingiurie ma altresì passando alle vie di fatto che cagionavano lesioni personali ad uno dei militari;

che ricorre lo stato di flagranza, essendo intervenuto l'arresto allorché l'imputata poneva in essere la condotta di reato;

che non appaiono sussistere cause di giustificazione, di non punibilità o di non procedibilità dell'azione penale (ex artt. 380, co. 3, 381, co. 3, e 385 c.p.p.);

che sono stati rispettati i termini di cui all'art. 391, co. 4, c.p.p.;

che sussistono gravi indizi di colpevolezza a carico dell'imputata, desumibili dal contenuto del verbale di arresto e dalla relazione del verbalizzante;

che, tuttavia, non si ravvisano concrete ed attuali esigenze cautelari;

P.Q.M.

Visti gli artt. 273 e ss., 280 e ss., 291 e ss., 391 e 558 c.p.p.,

CONVALIDA

l'arresto di

RIGETTA

la richiesta del P.M. di applicazione della misura cautelare degli arresti domiciliari.

ORDINA

l'immediata liberazione dell'imputata se non detenuta per altra causa.

MANDA

alla Cancelleria gli adempimento ed i seguiti di competenza.

Termini Imerese, 6.3.2025

Depositato in udienza
Termini Imerese 6/3/25
Il Cancelliere Esperto
D.ssa Manuela Cirrincione

IL GIUDICE

Dott. Alessandro Quattrocchi

77-73




TRIBUNALE DI TERMINI IMERESE


N° 197 /2025 R.G.T.

N° 891/25 R.G.N.R.

VERBALE DI UDIENZA
- art. 480 e segg. C. P. P.-

L'anno 2025 mese marzo il giorno 6 alle ore 1346 in Termini Imerese
aula __ davanti al TRIBUNALE PENALE in composizione monocratica, in persona del
Giudice A. Quattroccchi con l'assistenza del cancelliere esperto d.ssa
Manuela Cirrincione che, espressamente autorizzato, si avvale dell'Ausiliario
tecnico della ditta RICINA per la fonoregistrazione, per la trattazione in pubblica
udienza del processo nei confronti di  sono presenti

Il Pubblico Ministero d.s. Brigida Lo Coco

IMPUTATO 	Assistito e difeso di fiducia ufficio avv. <u>Salvatore Di Liberti</u>
libero / detenuto presente / assente	<u>presente</u>

ALTRE PARTI	assistit e difes da
P.	avv.
presente / assente	presente / assente
	Sostituisce giusta delega ORALE /SCRITTA avv

UDIENZA DEL 6/3/25

N° REG. GEN. TRIB 197/25

VERBALE DIBATTIMENTALE

- INTERCALARE -

Martino Di Liberti chiede un termine a difesa e si
riserva di depositare istanza di liquidazione.
Il Tribunale rinvia all'udienza del 12/6/2025
ore 9.00 A

verbale chiuso ore 14.24

IL CANCELLIERE ESPERTO
Dott.ssa Manuela Cirrione

IL GIUDICE
Alessandro Quattrocchi